

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2021

aruandeaasta lõpp: 31.12.2021

ärinimi: Osaühing Vana Tallinn

registrikood: 10504457

tänavanimi ja maja number: Lai tn 31

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihthumber: 10133

telefon: +372 6411205

faks: +372 6411205

e-posti aadress: vanatallinn@local.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Raamatupidamise aastaaruande lisad	6
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	6
Lisa 2 Raha	8
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	8
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	8
Lisa 5 Materiaalsed põhivarad	9
Lisa 6 Laenukohustised	9
Lisa 7 Võlad ja ettemaksed	10
Lisa 8 Tingimuslikud kohustised ja varad	10
Lisa 9 Osakapital	10
Lisa 10 Müügitulu	11
Lisa 11 Tööjõukulud	11
Lisa 12 Seotud osapooled	11
Aruande allkirjad	13

Tegevusaruanne

OÜ Vana Tallinn põhitegevusalaks on projekteerimistööd, arhitektuuripärandi teaduslik uurimine ja inventariseerimine, restaureerimistööd ja tööde projektijuhtimine.

Müügitulud 2021.a vähenesid võrreldes 2020.aastaga 18%. 2021. a. realiseerimise netokäive oli 80 432 eurot ja kahjum majandustegevusest 22 028 eurot.

Tähtsamad projekteerimis- ja restaureerimistööd 2021. aastal:

- * Haljala kiriku fassaadide restaureerimise ja vertikaalplaneerimise põhiprojekti koostamine;
- * Patarei merekindluse konserveerimisprojekti koostamine;
- * Neeruti mõisa peahoone laemaalingu konserveerimine ja restaureerimine;
- * Pärnu Rääma Põhikooli interjööride viimistluskihtide uuringud;
- * Oleviste kiriku Maarja kabeli fassaadide ja katuse restaureerimise põhiprojekti ning akende restaureerimise tööprojekti koostamine.

Juhatuse liikmetele juhatuses töös osalemise eest tasu ei makstud. Lõppenud majandusaastal asus tööle uus juhatus liige, kes ühtlasi tegutseb tegvjuhina. Seoses sellega vaadati üle kõik ettevõtte nõuded ja kohustused. Lootusetud nõuded ostjate vastu summas 6574 eurot kanti maha. See on üheks põhjuseks kahjumi tekkimisel. Teiseks suureks põhjuseks on ebaproportsionaalselt suured kontori ülalpidamise kulud.

Majandusaasta 2022 eesmärgiks on säilitada käivet samal tasemel. Et OÜ Vana Tallinn netovara vastaks Äriseadustiku §176 sätestatule on kavas püüda vähendada tegevuskulusid. Alates käesoleva aasta mai kuust kontoriruumi enam ei rendita. Lisaks on plaan vähendada mingil määral tööjõukulusid, vaadates üle töötajate koormused ja ettevõtte vajadused.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2021	31.12.2020	Lisa nr
Varad			
Käibevarad			
Raha	15 545	27 035	2
Nõuded ja ettemaksed	538	19 895	3
Kokku käibevarad	16 083	46 930	
Põhivarad			
Materiaalsed põhivarad	249	349	5
Kokku põhivarad	249	349	
Kokku varad	16 332	47 279	
Kohustised ja omakapital			
Kohustised			
Lühiajalised kohustised			
Laenukohustised	0	1 720	6
Võlad ja ettemaksed	16 116	23 315	7
Kokku lühiajalised kohustised	16 116	25 035	
Kokku kohustised	16 116	25 035	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	2 556	2 556	9
Kohustuslik reservkapital	256	256	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	19 432	19 143	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-22 028	289	
Kokku omakapital	216	22 244	
Kokku kohustised ja omakapital	16 332	47 279	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2021	2020	Lisa nr
Müügitulu	80 432	98 508	10
Muud äritulud	0	5 600	
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-8 109	-12 726	
Mitmesugused tegevuskulud	-18 467	-15 224	
Tööjõukulud	-75 784	-75 769	11
Põhivarade kulum ja väärtuse langus	-100	-100	
Ärikasum (kahjum)	-22 028	289	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	-22 028	289	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-22 028	289	

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Vana Tallinn OÜ 2021. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud lähtudes Eesti finantsaruandluse standardist. Eesti finantsaruandluse standard tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele. Eesti finantsaruandluse standardi põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses ning seda täiendavad Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Vana Tallinn OÜ kasutab kasumiaruande koostamisel Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr 1. Vastavalt raamatupidamise seaduses toodud ettevõtjate kategooriatele liigitub ettevõtte väikeettevõtjaks, kellel on lubatud koostada lühendatud mahus aastaaruanne. Käesolev aruanne on koostatud lähtudes väikeettevõtja lühendatud aastaaruannetele kohalduvatest nõuetest.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse bilansis raha kirjel ja rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha ja arvelduskontode jääke.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid, v.a nõudeid teiste kontserni ettevõtjate ja sidusettevõtjate vastu. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses (s.o nominaalväärtus miinus vajadusel tehtavad allahindlused).

Individuaalselt oluliste nõuete väärtuse langust (st. vajadust allahindluseks) hinnatakse iga ostja kohta eraldi, lähtudes eeldatavasti tulevikus laekuvate summade nüüdisväärtusest. Selliste nõuete puhul, mis ei ole individuaalselt olulised ja mille suhtes ei ole otseselt teada, et nende väärtus oleks langenud, hinnatakse väärtuse langust kogumina, arvestades eelmiste aastate kogemust laekumata jäänud nõuete osas. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisenä.

Kõiki muid nõudeid (viitlaekumised, antud laenuid ning muud lühi- ja pikaajalised nõuded), välja arvatud edasimüügi eesmärgil omandatud nõudeid, kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses.

Lühiajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega (miinus võimalikud allahindlused), mistõttu lühiajalisi nõudeid kajastatakse bilansis tõenäoliselt laekuv summas. Pikaajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadaoleva tasu õiglases väärtuses, arvestades järgnevatel perioodidel nõudelt intressitul, sisemise intressimäära meetodit kasutades. Edasimüügi eesmärgil soetatud nõudeid kajastatakse õiglase väärtuse meetodil.

Materiaalsed ja immateriaalsed põhivarad

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 192 eurost.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja –asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused. Kapitalirendile võetud materiaalse põhivara arvestus toimub sarnaselt ostetud põhivaraga.

Materiaalse põhivara objektile tehtud hilisemad väljaminekud kajastatakse põhivarana, kui on tõenäoline, et ettevõtte saab varaobjektiga seotud tulevast majanduslikku kasu ning varaobjekti soetusmaksumust saab usaldusväärselt mõõta. Muid hooldus- ja remondikuluseid kajastatakse kuluna nende toimumise momendil.

Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsioonimäär määratakse igale põhivara objektile eraldi, sõltuvalt selle kasulikkusest tööeas.

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Muud põhivarad ja IT-seadmed	5

Rendid

Kapitalirendina käsitletakse rendilepingut, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Muud rendilepingud kajastatakse kasutusrendina.

Ettevõtte kui rentnik

Kapitalirenti kajastatakse bilansis vara ja kohustusena renditud vara õiglase väärtuse summas või rendimakssete miinimumsumma nüüdisväärtuses, juhul kui see on madalam. Rendimaksed jaotatakse finantskuluks (intressikulu) ja kohustuse jääkväärtuse vähendamiseks. Finantskulud jaotatakse rendiperioodile arvestusega, et intressimäär on igal ajahetkel kohustuse jääkväärtuse suhtes sama. Kapitalirendi tingimustel renditud varad amortiseeritakse sarnaselt omandatud põhivaraga, kusjuures amortisatsiooniperioodiks on vara eeldatav kasulik tööiga või rendisuhte kehtivuse periood, olenevalt sellest, kumb on lühem. Kapitalirendi lepingute sõlmimisega otseselt kaasnevad rentniku poolt kantavad esmased otsekulutused kajastatakse renditava vara soetusmaksumuse koosseisus.

Kasutusrendimaksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kasumiaruandes kuluna.

Finantskohustised

Kõik finantskohustised (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad, väljastatud võlakirjad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustised) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil (v.a edasimüügi eesmärgil soetatud finantskohustised ning negatiivse õiglase väärtusega tuletisinstrumendid, mida kajastatakse nende õiglasest väärtusest).

Lühiajaliste finantskohustiste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustisi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas. Pikaajaliste finantskohustiste korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadud tasu õiglasest väärtusest (millest on maha arvatud tehingukulutused), arvestades järgnevatel perioodidel kohustistelt intressikulu kasutades sisemise intressimäära meetodit.

Finantskohustis liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on kaheteist kuu jooksul alates bilansikuupäevast; või ettevõtte pole tingimusteta õigust kohustise tasumist edasi lükata rohkem kui 12 kuud pärast bilansikuupäeva. Laenukohustisi, mille tagasimakse tähtaeg on 12 kuu jooksul bilansipäevast, kuid mis refinantseeritakse pikaajaliseks pärast bilansipäeva, kuid enne aastaaruande kinnitamist, kajastatakse lühiajalistena. Samuti kajastatakse lühiajalistena laenukohustisi, mida laenuandjal oli õigus bilansipäeval tagasi kutsuda laenulepingus sätestatud tingimuste rikkumise tõttu.

Tulud

Tulu kaupade müügist kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglasest väärtusest, võttes arvesse kõiki tehtud allahindlusi ja soodustusi. Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle müüjalt ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline. Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel, või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis lähtudes valmidusastme meetodist.

Maksustamine

Vastavalt kehtivale seadusandlusele Eestis ettevõtete kasumit ei maksustata, mistõttu ei eksisteeri ka edasilükkunud tulumaksu nõudeid ega kohustisi. Kasumi asemel maksustatakse Eestis jaotamata kasumist väljamakstavaid dividende maksumääraga 20/80 netodividendina väljamakstud summalt. Dividendidena jaotatud kasumi maksumääraks on alates 01.01.2019.a kas 20/80 või 14/86 väljamakstavalt netosummalt (kuni 31.12.2018 oli maksumääraks 20/80).

Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse. Tulumaksu tasumise kohustus tekib dividendide väljamaksmisele järgneva kuu 10.kuupäeval.

Maksimaalne tulumaksukohustis, mis tekkis, kui kogu vaba omakapital makstaks välja dividendidena, on avalikustatud raamatupidamise aastaaruande lisas.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2021	31.12.2020
Sularaha kassas	12 458	19 527
Arvelduskontod	3 087	7 508
Kokku raha	15 545	27 035

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2021	12 kuu jooksul	Lisa nr
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	52	52	4
Ettemaksed	385	385	
Tulevaste perioodide kulud	385	385	
Muud lühiajalised nõuded	101	101	
Kokku nõuded ja ettemaksed	538	538	

	31.12.2020	12 kuu jooksul	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	10 775	10 775	
Ostjatelt laekumata arved	10 775	10 775	
Ettemaksed	115	115	
Tulevaste perioodide kulud	115	115	
Muud lühiajalised nõuded	9 005	9 005	
Kokku nõuded ja ettemaksed	19 895	19 895	

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2021		31.12.2020	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	52	0	0	2 081
Üksikisiku tulumaks	0	1 341	0	2 814
Sotsiaalmaks	0	2 210	0	5 252
Kohustuslik kogumispension	0	96	0	234
Töötuskindlustusmaksed	0	171	0	335
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	52	3 818	0	10 716

Maksude ettemaksed on toodud lisas 3 ja maksuvõlad on toodud lisas 7.

Lisa 5 Materiaalsed põhivarad

(eurodes)

	Kokku	
	Muud masinad ja seadmed	
31.12.2019		
Soetusmaksumus	8 302	8 302
Akumuleeritud kulum	-7 853	-7 853
Jääkmaksumus	449	449
Amortisatsioonikulu	-100	-100
31.12.2020		
Soetusmaksumus	8 302	8 302
Akumuleeritud kulum	-7 953	-7 953
Jääkmaksumus	349	349
Amortisatsioonikulu	-100	-100
31.12.2021		
Soetusmaksumus	1 687	1 687
Akumuleeritud kulum	-1 438	-1 438
Jääkmaksumus	249	249

Aruandeperioodil kanti maha väärtuse languse tõttu põhivara soetusmaksmuses 6 616 eur ja jääkmaksumuses 0 eur.

Lisa 6 Laenukohustised

(eurodes)

	31.12.2020	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg	Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta				
Lühiajalised laenud								
Lühiajaline laen omanikult	1 720	1 720			0%	EUR	2021	12
Lühiajalised laenud kokku	1 720	1 720						
Laenukohustised kokku	1 720	1 720						

Aruandeperioodil andis omanik ettevõttele laenu 9 500 (2020: 3 000) euri, millest maksti tagasi 11 220 (2020: 6 600) euri.

Lisa 7 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2021	12 kuu jooksul	Lisa nr
Võlad tarnijatele	9 378	9 378	
Võlad töövõtjatele	2 920	2 920	
Maksuvõlad	3 818	3 818	4
Kokku võlad ja ettemaksed	16 116	16 116	
	31.12.2020	12 kuu jooksul	Lisa nr
Võlad tarnijatele	8 699	8 699	
Võlad töövõtjatele	3 900	3 900	
Maksuvõlad	10 716	10 716	4
Kokku võlad ja ettemaksed	23 315	23 315	

Lisa 8 Tingimuslikud kohustised ja varad

(eurodes)

	31.12.2021	31.12.2020
Tingimuslikud kohustised		
Võimalikud dividendid	0	15 546
Tulumaksukohustis võimalikelt dividendidelt	0	3 886
Kokku tingimuslikud kohustised	0	19 432

Ettevõtte jaotamata kahjum seisuga 31.12.2021 on 2 596 (31.12.2020: 19 432) eur. Alates 01.01.2022 ei saa ettevõtte dividendidena välja maksta.

Seisuga 31.12.2020 on jaotamata kasumist võimalik omanikele maksimaalselt dividendidena välja maksta 15 546 eur ning dividendide väljamaksmisega kaasneks dividendide tulumaksukulu summas 3 886 eur.

Lisa 9 Osakapital

(eurodes)

	31.12.2021	31.12.2020
Osakapital	2 556	2 556
Osade arv (tk)	400	400

Lisa 10 Müügitulu

(eurodes)

	2021	2020
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	80 432	98 508
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	80 432	98 508
Kokku müügitulu	80 432	98 508
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Arhitektuurialane nõustamine	31 912	41 013
Restaureerimisalsed tööd	48 520	57 495
Kokku müügitulu	80 432	98 508

Lisa 11 Tööjõukulud

(eurodes)

	2021	2020
Palgakulu	56 496	56 362
Sotsiaalmaksud	19 288	19 407
Kokku tööjõukulud	75 784	75 769
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	5	5
Keskmine töötajate arv töötamise liikide kaupa:		
Töölepingu alusel töötav isik	5	5
Võlaõigusliku lepingu alusel teenust osutav isik, välja arvatud füüsilisest isikust ettevõtja	1	1

Lisa 12 Seotud osapooled

(eurodes)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

LÜHIAJALISED	31.12.2021	31.12.2020	Lisa nr
Nõuded ja ettemaksed			
Kokku nõuded ja ettemaksed	101	0	
Laenukohustised			
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	0	1 720	6
Kokku laenukohustised	0	1 720	

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2021	2020

Arvestatud tasu	3 150	2 800
-----------------	-------	-------

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 19.06.2022

Osaühing Vana Tallinn (registrikood: 10504457) 01.01.2021 - 31.12.2021 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
EVA MÖLDER	Juhatuse liige	19.06.2022

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2021
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	19 432
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-22 028
Kokku	-2 596

Kasumi jaotamise otsus

(eurodes)

	31.12.2021
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	19 432
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-22 028
Kokku	-2 596

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Muu mujal liigitamata kutse-, teadus- ja tehnikaalane tegevus	74901	48520	60.32%	Jah
Arhitektitegevused	71111	31912	39.68%	Ei

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Eva Mölder	45608314923	Paide linn, Paide linn, Järva maakond, Eesti	34800 EEK (Lihtomand)
Natali Kallasmaa	48301210282	Kohila alev, Kohila vald, Rapla maakond, Eesti	400 EEK (Ühisomand)
Kersti Hammer	48905130327	Kristiine linnaosa, Tallinn, Harju maakond, Eesti	400 EEK (Ühisomand)
Maiu Rõõmus	45203210217	Kristiine linnaosa, Tallinn, Harju maakond, Eesti	100 EEK (Lihtomand)
Vilve Kärmik	44402030327	Tallinn, Harju maakond, Eesti	100 EEK (Lihtomand)
Tiiu Lõhmus	45212120217	Tallinn, Harju maakond, Eesti	100 EEK (Lihtomand)
Teddy Böckler	33006170279	Tallinn, Harju maakond, Eesti	400 EEK (Lihtomand)
Sirje Pere	25.04.1938	Tallinn, Harju maakond, Eesti	300 EEK (Lihtomand)
Silvia Ränd	44607040354	Tallinn, Harju maakond, Eesti	500 EEK (Lihtomand)
Niina Mäger	45712290308	Tallinn, Harju maakond, Eesti	300 EEK (Lihtomand)
Marek Marana	01.06.1971	Tallinn, Harju maakond, Eesti	200 EEK (Lihtomand)
Mai Lume	44503090224	Tallinn, Harju maakond, Eesti	400 EEK (Lihtomand)
Madis Ollik	35211150243	Tallinn, Harju maakond, Eesti	400 EEK (Lihtomand)
Luule Kaldre	44610190303	Tallinn, Harju maakond, Eesti	200 EEK (Lihtomand)
Illar Kannelmäe	33608280221	Tallinn, Harju maakond, Eesti	300 EEK (Lihtomand)
Galina Lindvere	29.11.1948	Tabasalu alevik, Harku vald, Harju maakond, Eesti	300 EEK (Lihtomand)
Eva Petrov	27.03.1937	Tallinn, Harju maakond, Eesti	100 EEK (Lihtomand)
Eha Tõnupert	45605040292	Tallinn, Harju maakond, Eesti	300 EEK (Lihtomand)
Anne Tamverk	24.05.1954	Tallinn, Harju maakond, Eesti	100 EEK (Lihtomand)

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Aet Maasik	44107080225	Tallinn, Harju maakond, Eesti	400 EEK (Lihtomand)
Aarne Maasik	28.04.1971	Tallinn, Harju maakond, Eesti	300 EEK (Lihtomand)

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6411205
Faks	+372 6411205
E-posti aadress	vanatallinn@local.ee